

TENYMAG VOH

BETRIEBSANLEITUNG



VOH SA

CP66 Z.I. La Praye 5a CH-2608 Courtelary info@voh.ch
www.voh.ch T +41(0)32 945 17 45 F +41(0)32 945 17 55

Inhalt:

1	Allgemeines	3
1.1	Gewährleistung	3
1.2	Sicherheitshinweise	3
1.3	Transport	4
1.4	Lagerung	4
2	Beschreibung.....	5
3	Funktionsweise.....	5
4	Sequenz.....	6
5	Haftungs- und Gewährleistungsausschluss	7
6	Instandhaltung und Pflege	7
7	Technische Daten.....	7
8	Vertretung/Vertrieb.....	7

1 Allgemeines

1.1 Gewährleistung

VOH SA übernimmt für dieses Produkt die Gewährleistung für Herstellungs- oder Materialmängel unter normalen Verwendungs- und Betriebsbedingungen. Die Gewährleistungsfrist beträgt zwei Jahre ab dem Datum der Inbetriebnahme beim Kunden. Bei Mängeln oder Ausfällen während der Gewährleistungsfrist wird das Produkt von VOH SA instand gesetzt oder ersetzt (nach Wahl von VOH SA).

Bitte rufen Sie bei Mängeln des Produkts den Kundendienst von VOH unter +41(32) 945 17 45 an.

Die Gewährleistung gilt nicht, wenn VOH SA nachweist, dass der Fehler auf einer nicht bestimmungsgemässen Verwendung des Geräts beruht.

Die Haftung von VOH SA ist auf die Instandsetzung oder Ersatzlieferung des Produkts unter den oben genannten Bedingungen beschränkt.

Das Produkt ist mit Garantiesiegeln versehen. Bei Siegelentfernung oder Siegelbruch sind die Gewährleistungsansprüche verwirkt.



Abbildung 1: Garantiesiegel

VOH SA HAFTET NICHT FÜR VERLUSTE ODER SCHÄDEN BELIEBIGER ART, EINSCHLIESSLICH VON FOLGE- ODER NEBENSCHÄDEN, DIE UNMITTELBAR ODER MITTELBAR AUF EINER EXPLIZITEN ODER IMPLIZITEN ZUWIDERHANDLUNG GEGEN DIE GEWÄHRLEISTUNG ODER AUF EINEM ANDEREN VERSAGEN DIESES PRODUKTS BERUHEN. DIESE GEWÄHRLEISTUNG IST DIE EINZIGE EXPLIZITE GEWÄHRLEISTUNG VON VOH SA FÜR DIESES PRODUKT.

Die Gewährleistung gilt nur für den Erstkäufer und ist nicht übertragbar.

Fragen zur Gewährleistung können Sie schriftlich an VOH SA richten:

VOH SA
La Praye 5a
CH-2608 Courtelary

Telefon : +41(32) 945 17 45
Fax : +41(32) 945 17 55
E-Mail : customer-service@voh.ch
Internet : <http://www.voh.ch>

1.2 Sicherheitshinweise

Warnung

- Verwenden Sie das Tenymag nicht, wenn es beschädigt ist. Kontrollieren Sie vor dem Verwenden des Tenymag sein Gehäuse und seine elektrischen Anschlüsse.
- Das Tenymag muss nach den Herstellerempfehlungen verwendet werden.
- Der Tenymag darf erst nach dem Durchlesen dieses Dokuments eingesetzt werden.

Achtung!!!

- Bitte lesen Sie vor dem Gebrauch des Geräts die in dieser Anleitung enthaltenen Informationen.
- Der Tenymag kann in einer industriellen Umgebung verwendet werden.
- Überprüfen Sie vor dem erstmaligen Anschliessen des Geräts, dass die Netzspannung mit der am Gerät angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Trennen Sie das Anschlusskabel bei längerem Nichtgebrauch des Geräts vom Netz.
- Das Gerät darf nicht zerlegt werden. Fehlerhafte Teile dürfen nur vom Hersteller ersetzt oder instand gesetzt werden.
- Betreiben Sie dieses Gerät bei einer Temperatur zwischen 10°C und 40°C (140°F)
- Diese Anleitung muss in der Nähe des Geräts aufbewahrt werden
- Sicherstellen, dass das mit dem Gerät gelieferte Stromkabel verwendet wird.
- Den Tenymag nicht in der Nähe einer Wärmequelle positionieren.

1.3 Transport

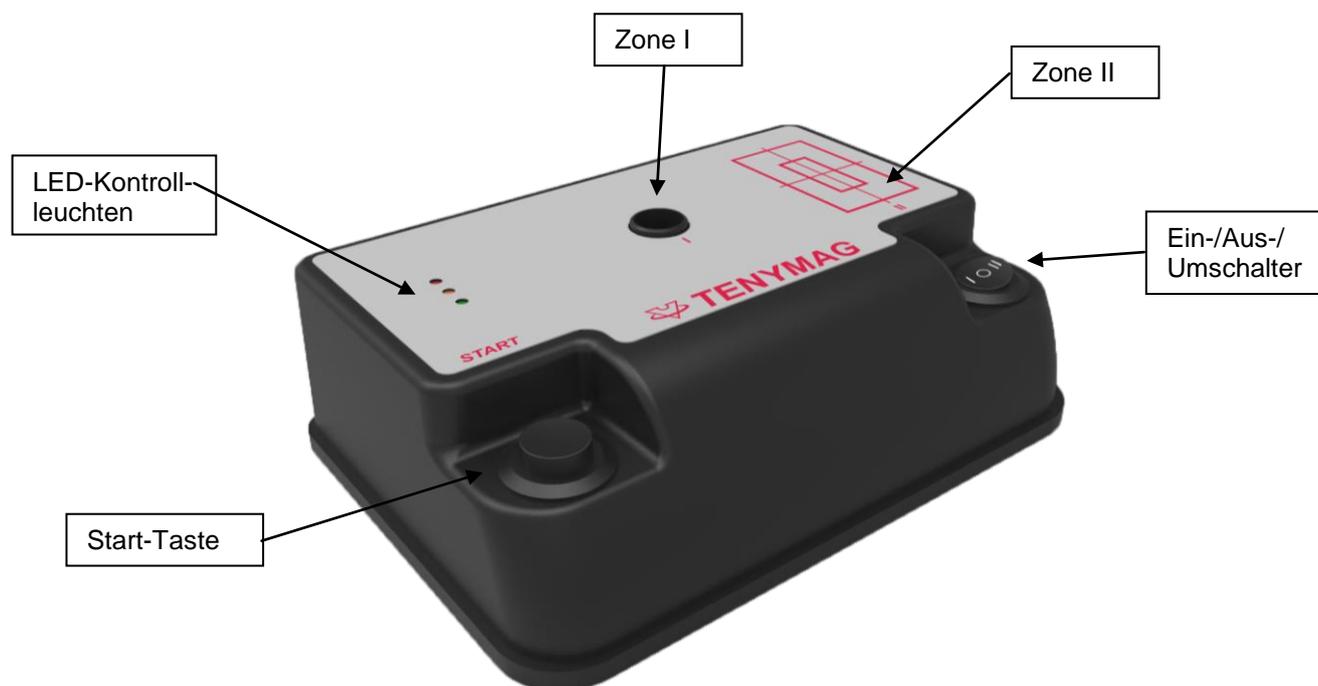
Jeglicher Transport oder Versand des Geräts darf nur in der Originalverpackung erfolgen.

1.4 Lagerung

Das Tenymag muss an einem trockenen und staubgeschützten Ort gelagert werden. Die Lagertemperatur muss zwischen 10°C und 40°C betragen. Das Gerät sollte zum Schutz vor Staub und Feuchtigkeit abgedeckt werden.

2 Beschreibung

Der Tenymag ermöglicht die Entmagnetisierung von Uhrwerken, Uhrenfurnituren und Uhrmacherwerkzeugen. Er weist zwei Entmagnetisierungszonen auf.



Zone I (Mitte): Entmagnetisierung von Pinzetten, Schraubendrehern und anderen länglichen Gegenständen
 Zone II (rechts): Entmagnetisierung von Uhrwerken und Uhrenteilen ohne überstehende Komponenten
 (Kein Festhalten erforderlich)

Der Dreistellungsschalter ermöglicht die Auswahl zwischen Zone I und Zone II sowie das Ausschalten (o) des Geräts.

3 Funktionsweise

Steuerung des manuellen oder automatischen Entmagnetisierungszyklus.

Automatische Entmagnetisierung

Das zu entmagnetisierende Teil in die Mitte der waagerechten Zielscheibe oder in das senkrechte Rohr legen. Die «START»-Taste drücken und das Teil entfernen, wenn die grüne LED wieder aufleuchtet.

Manuelle Entmagnetisierung

Das zu entmagnetisierende Teil auf der Zielscheibe festhalten und die Start-Taste gedrückt halten. Das Teil ausserhalb der Zielscheibe positionieren und die Taste loslassen. Sobald die grüne LED wieder aufleuchtet, kann das Teil entfernt werden.

4 Sequenz



Die LED-Sequenzen während des Entmagnetisierungsvorgangs werden in den nachfolgenden Abbildungen der drei Anzeige-LEDs dargestellt.

  	Wenn die grüne LED blinkt, ist das Tenymag-Gerät betriebsbereit
  	Die Entmagnetisierung erfolgt.
  	Die Entmagnetisierung ist in der Endphase
  	Die Entmagnetisierung ist abgeschlossen. Das Teil kann entfernt werden

5 Haftungs- und Gewährleistungsausschluss

Schäden, die durch eine Verwendung, einen Transport oder eine Lagerung verursacht werden, die nicht den in dieser Anleitung beschriebenen entsprechen, werden vom Hersteller nicht übernommen. Änderungen am Gerät und das Öffnen des Gehäuses sind verboten und führen zum Haftungsausschluss. Der Gewährleistungsanspruch erlischt, wenn das Gerät auseinander genommen wird oder wenn der festgestellte Mangel nicht von Anfang an vorhanden gewesen sein kann.

6 Instandhaltung und Pflege

Den Tenymag mit einem trockenen Mikrofasertuch reinigen.

7 Technische Daten

Parameter	Wert
Anschlussspannung	100 / 240 VAC, 24 VDC (über Tischnetzteil)
Abmessungen	Breite : 164 mm Tiefe : 116 mm Höhe : 52 mm
Gewicht	0,8 kg

8 Vertretung/Vertrieb

